

**El Distrito Escolar de Filadelfia
The School District of Philadelphia**

**Servicios de Salud Escolar
School Health Services**

**ESCOLIOSIS - CARTA A LOS PADRES
SCOLIOSIS - LETTER TO PARENTS**

Estimados padres y/o encargados:

La ley escolar requiere que se realicen pruebas de detección para la escoliosis en todos los niños en los grados 6 y 7.

El propósito del programa de detección es localizar una posible curvatura en la columna en los niños. Si se detecta esta condición y se trata adecuadamente, se puede prevenir una deformidad espinal progresiva.

La enfermera o practicante de enfermería de la escuela, revisará la espalda del niño, observándola mientras éste está de pie y se inclina hacia delante. Para poder ver bien el movimiento de la columna, es necesario que los alumnos expongan su espalda durante la revisión. Se recomienda que los niños usen una camisa que se puede quitar fácilmente. Las niñas deben usar un traje de baño o una blusa sin espalda (halter). Fecha de la prueba es:

Fecha de la prueba / Screening date

Si encontramos alguna razón por la que su hijo necesite ser examinado más extensivamente por su médico, nos pondremos en contacto con usted.

Si su hijo está actualmente en tratamiento activo por un problema de la columna vertebral, o si usted tiene alguna objeción a que su hijo participe en el programa de detección, por favor informe a la enfermera de la escuela por escrito. Se solicita que adjunte a su pedido un informe de su médico.

Enfermera o practicante de la escuela/ School Nurse-SNP

Para encontrar más documentos e información traducida al español, por favor vaya a:
www.philasd.org/language/spanish